

Ano 2026

Informativo de

# 5 Fujinomiya

Nº 754

A Prefeitura de Fujinomiya edita mensalmente o Informativo em português, que são extraídas do Informativo de Fujinomiya em japonês "Koho Fujinomiya" e se encontram à disposição na Prefeitura, Bibliotecas Municipais (Toshō-kan), Centros Comunitários (Kominkan), Shopping Center AEON, Cooperativa "COOP Misonodaira", Supermercado Piago, Supermercado Max Valu e no Correio da cidade de Fujinomiya.

こうげき  
ぼうぎょ  
まほう  
にげる



調理員：火炎使い



小学生：勇者



栄養士：ヒーラー

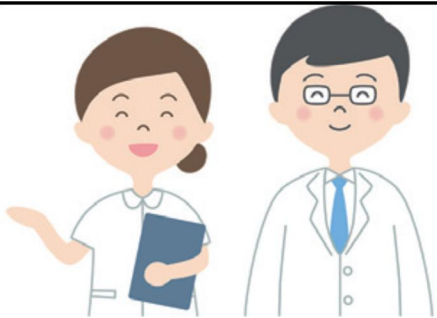


小学生：剣士

## 力を合わせて 好き嫌いの魔王を やっつける!

### 特集 富士宮市の学校給食

広報ふじのみやは、自治会の協力で配布しています。自治会に加入して地域活動に協力しましょう。



## NOTIFICAÇÃO GASTOS MÉDICOS SERÁ ENVIADO 6 VEZES AO ANO

O Seguro Nacional de Saúde envia a 'Notificação de Despesas Médicas' para aumentar a conscientização sobre a própria saúde e os gastos com tratamentos, visando incentivar consultas médicas adequadas. Verifique a sua Notificação de Despesas Médicas e revise a sua forma de buscar atendimento, evitando consultar várias instituições médicas para a mesma doença ou sintoma e optando pelo uso de medicamentos genéricos.

**Atenção:** A Notificação de Despesas Médicas não pode ser emitida novamente (segunda via). Quem for utilizar o documento para a Declaração de Imposto de Renda, entre outros fins, favor guardá-lo com cuidado."

**Informações:** Divisão de Seguro e Pensão (Hoken Nenkin-ka) Tel: 22-1138



ID 1325

## EXAME MÉDICO PARA MENORES DE 40 ANOS

É importante fazer exames de saúde regulares para prevenir doenças relacionadas ao estilo de vida.

<b>Data</b>	7 de maio a 31 de dezembro
<b>Local</b>	Instituições médicas designadas (consulte o site oficial da cidade)
<b>Alvo</b>	Aqueles que nasceram em ou após 1º de abril de 1987 e estão segurados pelo Seguro Nacional de Saúde da cidade de Fujinomiya e que estão em dia com os pagamentos do Impostos do Seguro Nacional de Saúde. *Exceto aqueles que receberam subsídios para exames médicos ou exames cerebrais
<b>Taxa</b>	500 ienes.
<b>Inscrição</b>	Após fazer a reserva na instituição médica designada, dirija-se ao balcão da Divisão de Seguros e Pensões.
<b>Levar</b>	Documento de identificação com foto.
<b>Outros</b>	O resultado do exame será explicado no Centro de saúde.
<b>Informações</b>	Divisão de Saúde e Pensão ☎ 22-1138



# EMERGÊNCIA URGÊNCIA

## CENTRO MÉDICO PARA ATENDIMENTO DE EMERGÊNCIA



© 富士宮市さくやちゃん

**Local:** Atrás do Corpo de Bombeiros, ao longo da Rodovia *Kendō Asagiri-Fujinomiya* (antiga Rodovia 139) e perto do *Nishi-Koto-Gakko* e do Supermercado Max Valu,  
☎: 24-9999 / Fax: 24-9995

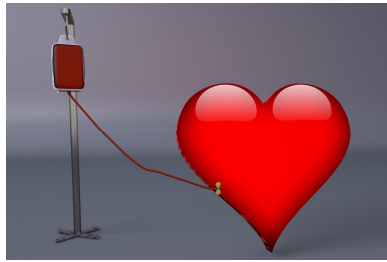
SETOR	DIAS DE ATENDIMENTO	HORÁRIO DE ATENDIMENTO
Clínico Geral,  Pediatría  e Cirurgia	Dia de semana	19:00 h às 8:00h do dia seguinte
	Sábado e Domingo	Sábado das 14:00h às 8:00h. (2ª-feira)
	Ferados, final de ano e início do ano	19:00 h às 8:00h do dia seguinte
Odontologia	Ferados, final de ano e início do ano	9 :00 h às 17:00h

- **Chamar a ambulância em caso grave.** Levar sem falta, a carteirinha do Seguro de Saúde (*Kokumin-Hoken* ou *Shakai Hoken*).



## CRIANÇA ♥ CUIDADOS

Em caso de doença repentina	É possível que seja maus tratos... Se suspeitar, ligue	Quando a criança está com problemas
<b>Doença repentina</b>	<b>Consulta sobre crianças</b>	<b>Consulta sobre bullying, recusa escolar, estilo de vida e emprego</b>
<p>■ Consulta Infantil de Emergência de Shizuoka por telefone de</p> <p>☎ #8000 ou 054-247-9910</p> <p>Atendimento 24horas</p>	<p>- <a href="#">Kodomo Miraika Katei Jidou Soudan Gakari</a> ☎ 22-1230 2ª a 6ª feira.....8:30h~17:15h- <a href="#">Centro de Consultoria infantil "Jido Soudanjo"</a> ☎ 0120-189-783 (Atendimento 24 horas)</p> <p><b>Consulta sobre maus-tratos</b> <a href="#">Centro de Consultoria infantil "Jido Soudanjo"</a> ☎ 189 (Atendimento 24 horas)</p>	<p><a href="#">"Sei Shonen sodan Center"</a> Alunos do curso fundamental "Shogakko e Chugakkko" ☎ 22-0064 Curso fundamental concluído até 39 anos ☎ 22-1252 Consultas por e.mail ✉ <a href="mailto:e-sodan@city.fujinomiya.lg.jp">e-sodan@city.fujinomiya.lg.jp</a> 9:00h~17:00h 2ª e 4ª quarta-feira do mês- Até às 19:30h</p>
Em caso de <b>Emergência</b> ou <b>grave</b> ligue「119」		



**DOAÇÃO DE SANGUE PELA CRUZ VERMELHA**



DATA		LOCAL	HORÁRIO
Maio	02, 09, 10 e 24	Shopping Center AEON	9:30h às 12:00h
Junho	06		13:15H às 16:00h
	03	Prefeitura	9:30h às 11:15h



ID 4132



ID 1217



ふるさと健康かくやまけん

**EXAME MÉDICO EM GRUPO DO ANO FISCAL 2026 (R.08).**

As reservas para os exames coletivos (shudan kenshin) irão começar. Aqueles que realizaram o Exame de Saúde Específico (tokutei kenshin), exame de câncer de estômago ou exame de câncer colorretal no ano fiscal de Reiwa 7 (2025) através do exame coletivo, receberão uma notificação até o final de maio.

Conteúdo	Público alvo	Copagamento
<b>Exame de saúde específico</b> (Check-up Médico (Medições, Pressão, Sangue, Urina, Eletrocardiograma e Consulta Médica))	Pessoas nascidas antes de 31 de março de 1987, inscritas no Seguro Nacional de Saúde ou Seguro Saúde para Idosos	500 ienes
<b>Rastreamento de câncer de estômago</b> (Exame de bário)	Pessoas nascidas antes de 1º de abril de 1992	1.540 iens
<b>Rastreamento de câncer de colorretal</b> (Exame imunológico de sangue oculto nas fezes)		410 ienes
<b>Rastreamento de cancer de prostata</b> (Exame de sangue)	Pessoas nascidas antes de 1º de abril de 1977	410円
<b>Rastreamento do vírus da hepatite</b> (Exame de sangue)	Pessoas nascidas entre 2 de abril de 1956 e 1º de abril de 1987 que nunca fizeram o teste antes	410円
<b>Rastreamento de câncer de mama</b> (mamografia)	Mulheres nascidas antes de 1º de abril de 1987, que não fizeram o teste no ano anterior	1,020 円

<b>Inscrição</b>	* Envie um cartão postal de inscrição via correio ou através do site oficial da cidade a partir das 9h do dia 13 de maio . * Aqueles que não fizeram o exame em grupo no ano fiscal 2025 (R7) ou irão fazer este ano pela primeira vez, entrem em contato antecipadamente
<b>Informações</b>	"Kenko Zoshin Ka" ☎ 22-2727

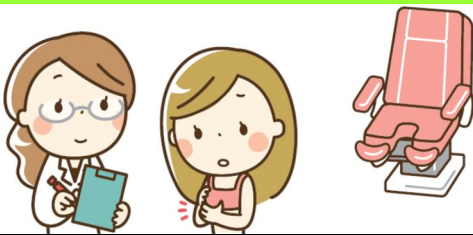


**LISTA DOS OFTALMOLOGISTAS PARA ATENDIMENTO DE EMERGÊNCIA**



Horário de atendimento: 09:00h ~ 17:00h

Data	Nome do Hospital (Clínica)	Endereço	Telefone
Maio	03 Clinica Kato (Kato lin)	Fuji shi Hina 1613	(0545) 34-0011
	04 Oftalmologista Komori (Komori Ganka Clinic)	Fuji Shi Dembo 564-4	(0545) 21-0333
	05 Oftalmologista Nakajima (Nakajima Ganka )	Fuji-shi Iriyamase 955-5	(0545) 72-0011
	06 Clinica Oftalmológica Uno (Uno Ganka-lin)	Fuji-shi Matsuoka 402-16	(0545) 30-6260
	10 Clinica Oftalmológica Yamamoto (Yamamoto Ganka Clinic)	Fuji Shi Ishizaka 451-5	(0545) 21-0069
	17 Clinica Kato (Kato lin)	Fuji shi Hina 1613	(0545) 34-0011
	24 Oftalmologista Nakajima (Nakajima Ganka )	Fuji-shi Iriyamase 955-5	(0545) 72-0011
	31 Oftalmologista Komori (Komori Ganka Clinic)	Fuji Shi Dembo 564-4	(0545) 21-0333
Junho	07 Clinica Oftalmológica Uno (Uno Ganka-lin)	Fuji-shi Matsuoka 402-16	(0545) 30-6260



**CLINICAS DE GINECOLÓGIA E OBSTETRÍCIA DE EMERGÊNCIA**

Data	Clínicas	Endereço	Telefone
Maio	03 Hospital Municipal de Fujinomiya <i>Fujinomiya Shiritsu Byoin</i>	Fujinomiya Shi Nishiki Cho, 3-1	(0544) 27-3151
	10 Bando Ladys Clinic	Fujinomiya Shi Sugita, 1016-7	(0544) 28-5800
	17 Bando Ladys Clinic	Fujinomiya Shi Sugita, 1016-7	(0544) 28-5800
	24 Clinica Ginecologia e Obstetrícia Otabe <i>Otabe San-Fujinka lin</i>	Fujinomiya Shi Hibarigaoka 166	(0544) 23-1182
	31 Clinica de Ginecologia e Obstetrícia Tenjin <i>Tenjin Sanfujinka lin</i>	Fujinomiya Shi Wakanomiya Cho, 398	(0544) 24-1322
Junho	07 Hospital Municipal de Fujinomiya <i>Fujinomiya Shiritsu Byoin</i>	Fujinomiya Shi Nishiki Cho, 3-1	(0544) 27-3151



**HORÁRIO DE CONSULTAS**

Tipos de consultas	Data	Horário
Para Estrangeiros	2ª ~ 6ª (exceto nos feriados)	8:30h às 17:00h
Geral	Recepção até às 16:30h	
Defesa ao Consumidor	2ª ~ 6ª (exceto nos feriados)	9:00h às 16:00h
Trabalho em casa "Naishoku"	2ª e 5ª (exceto nos feriados)	9:00h às 16:00h
Com Advogado	4ª feira	A partir de 13:30h
Aposentadoria	28 de maio	10:00h~15:00h



**Maiores informações:** Setor de Vida Cotidiana (*Shimin-seikatsu ka*), Tel: 22-1295 / Fax: 22-1385  
 Consultoria para Estrangeiros ☎ 22-1246



**IMPOSTOS**



© 富士宮市さくやちゃん


Vencimento		Impostos a pagar
Maio	07	- 1ª parcela do Imposto de Bens Imóveis
	28	- Consumo de água e rede de esgoto, referente ao consumo do mês de de abril
Junho	01	- Mensalidade da creche do mês de maio - Aluguel e estacionamento do apartamento municipal do mês de maio
	03	- Imposto de veículos de pequena cilindrada "Kei Jidosha Zei"



**■ Atendimento da Prefeitura no Final de Semana (Plantão)**

**Data:** 03 de maio e 07 de junho (domingo)

**Horário:** das 8:30 às 17:00

Procedimentos disponíveis (durante o plantão de fim de semana)	Setores	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Registro Civil (Nascimento, Casamento, Óbito, etc.)</li> <li>• Notificação de Mudança de Residência (Mudança para esta cidade, Saída da cidade, Mudança de endereço, etc.)</li> <li>• Registro de Carimbo Pessoal e Cancelamento</li> <li>• Emissão de Vários Certificados (Atestado de Residência "Juminhyo", Certidão de Registro Familiar "Koseki", Certificado de Registro de Carimbo Pessoal "Inkan Shomeisho", etc.)</li> <li>• Retirada de Passaporte</li> <li>• Procedimentos como a solicitação do Cartão My Number</li> </ul>	<p>※ O conteúdo dos serviços disponíveis pode ser diferente do atendimento normal. Para mais detalhes, favor confirmar por telefone ou através do site oficial da prefeitura.</p>  <p>ID 154</p>	<p>Divisão do Cidadão (Shimin-ka):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• (Certificados e Cartão My Number) ☎ 22-1134</li> <li>• (Registro Civil e Endereço) ☎ 22-1135</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Notificação de Aquisição ou Perda de Elegibilidade do Seguro Nacional de Saúde (Kokumin Kenko Hoken)</li> </ul>		<p>Divisão de Seguro e Pensão (Hoken Nenkin-ka) – ☎ 22-1138</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Solicitação de Auxílio Infantil (Jido Teate) e Cartão de Beneficiário de Despesas Médicas Infantis</li> </ul>		<p>Divisão do Futuro das Crianças (Kodomo Mirai-ka) – ☎ 22-1146</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Consulta e Pagamento de Impostos Municipais e outras taxas</li> <li>• Emissão de Certificados Fiscais (Zeimu Shomeisho)</li> </ul>	<p>※ Em caso de consulta sobre o pagamento de impostos, entre em contato conosco antecipadamente.</p> <p>※ Certificados de isenção de impostos que exigem uma declaração prévia não podem ser emitidos neste dia</p>	<p>Divisão de Arrecadação (Shuno-ka):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• (Para Pagamentos): ☎ 22-1129</li> <li>• (Para Certificados): ☎ 22-1128</li> </ul>

**■ Extensão do Horário de Atendimento**

**Todas as quartas-feiras até às 19:00.**

※ Caso a quarta-feira seja um feriado, a extensão não será realizada.

Procedimentos disponíveis (durante o plantão de fim de semana)	Setores	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cadastro e Cancelamento de Registro de Carimbo Pessoal</li> <li>• Emissão de Vários Certificados (Atestado de Residência, Certidão de Registro Familiar, Certificado de Registro de Carimbo Pessoal, etc.)</li> <li>• Procedimentos como a Aplicação do Cartão My Number</li> </ul>	<p>※ O conteúdo dos serviços disponíveis pode ser diferente do atendimento normal. Para mais detalhes, favor confirmar por telefone ou através do site oficial da prefeitura.</p>  <p>ID 161</p>	<p>Divisão do Cidadão (Shimin-ka):</p> <p>☎ 22-1134</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Consulta e pagamento de impostos municipais e outras taxas</li> <li>• Emissão de certificados fiscais</li> </ul>	<p>※ Caso deseje fazer uma consulta sobre o pagamento de impostos, por favor, entre em contato antecipadamente.</p> <p>※ Certificados de isenção de impostos que exigem uma declaração prévia não podem ser emitidos.</p>	<p>Divisão de Arrecadação (Shuno-ka):</p> <p>☎ 22-1129</p>

#8000

CONSULTA DE EMERGÊNCIA SOBRE CRIANÇAS EM SHIZUOKA

休みの日も **ホットライン**  
**静岡こども救急**  
**電話相談 時間拡大**

Através de celular ou de telephone fixo, ligue sem discar o código da **#8000**

ダイヤル回線の固定電話、IP電話、#8000 をご利用いただくには、所在地（静岡県、長野市を除く）の地域からは、**054-247-9910**

**Dias de semana** 18:00h ~ 8:00h do dia seguinte  
**Sábado** 13:00h ~ 8:00h do dia seguinte  
**Domingo** 8:00h ~ 8:00h do dia seguinte



O PRAZO PARA O PAGAMENTO DO IMPOSTO SOBRE VEÍCULOS AUTOMOTORES É 1º DE JUNHO



Além de poder pagar diretamente em instituições financeiras ou lojas de conveniência, você também pode pagar com cartão de crédito ou aplicativos de pagamento por smartphone.

**Contato:** Escritório de Assuntos Financeiros de Fuji da Província de Shizuoka (Shizuoka-ken Fuji Zaimu Jimusho) ☎ 0545-65-2118



ID 7589

VENDA DE CUPONS DE COMPRAS COM PRÊMIO: "GENKI WAKU WAKU-PON SUPER"

**Venda de Compras de Desconto com Prêmio (Premium-tsuki Shohinken)**

Poderá comprar cupons no valor de **25.000 ienes** pagando apenas **10.000 ienes**.

Para a compra, é necessário o **cartão postal de troca (hikikae hagaki)** quer será enviado no final de abril.

Caso o cartão postal não tenha chegado ou extraviado, entre em contato.

<b>Período de Compra</b>	3 de junho (quarta-feira) a 3 de julho (sexta-feira)
<b>Período de Uso</b>	3 de junho (quarta-feira) a 30 de novembro (segunda-feira).
<b>Contato</b>	Divisão de Promoção de Comércio e Indústria (Shoko Shinko-ka)
<b>Telefone</b>	☎ 22-1295

**POPULAÇÃO DA CIDADE DE FUJINOMIYA EM 1º DE ABRIL DE 2026**

※ ( ): Em comparação com os dados do mês anterior

Homens 62,314 (-130)      Mulheres 62,810 (-273)      Total 125,124 (-403)      Famílias 59,917 (+77)



**Tradução : Divisão de Intercâmbio de Cidadãos “Shimin Koryu Ka”**

**Publicação : FAIR- Associação de Intercâmbio Internacional de Fujinomiya**

**Endereço: Fujinomiya-shi, Chuo-cho 5-7**

**TEL : 22-8111 / FAX : 22-8112**

**URL: <http://www.fair-fujinomiya.com>**

**E-mail : [info@fair-fujinomiya.com](mailto:info@fair-fujinomiya.com)**

